

# Contents of THB Volume 2B

Area Editors .....	XI
Authors .....	XII
Notes to the Reader / Abbreviations .....	XIII
Collective Bibliography .....	XIX
<b>2 Baruch/Jeremiah .....</b>	<b>1</b>
<b>2.1 1 Baruch.....</b>	<b>3</b>
2.1.1 Textual History of 1 Baruch (Lutz Doering) .....	3
2.1.2 Greek (Tony Michael) .....	11
2.1.3 Syriac (Liv Ingeborg Lied) .....	15
2.1.4 Latin (Edmon L. Gallagher) .....	18
2.1.5 Ethiopic (Martin Heide) .....	23
2.1.6 Coptic (Frank Feder).....	24
2.1.7 Armenian (S. Peter Cowe).....	26
2.1.8 Georgian (Anna Kharanauli) .....	29
2.1.9 Slavonic (Anissava L. Miltenova).....	33
2.1.10 Arabic (Miriam Lindgren Hjälm) .....	35
2.1.11 Christian Palestinian Aramaic (Laurent Capron).....	37
<b>2.2 2 Baruch/Syriac Apocalypse of Baruch .....</b>	<b>39</b>
2.2.1 Textual History of 2 Baruch (Lutz Doering) .....	39
2.2.2 Greek (Liv Ingeborg Lied) .....	45
2.2.3 Syriac (Liv Ingeborg Lied) .....	46
2.2.4 Arabic (Adriana Drint) .....	53
<b>2.3 4 Baruch/Paralipomena Jeremiou .....</b>	<b>60</b>
2.3.1 Textual History of 4 Baruch (Lutz Doering) .....	60
2.3.2 Greek (Jens Herzer) .....	66
2.3.3 Ethiopic (Martin Heide) .....	74
2.3.4 Armenian (S. Peter Cowe).....	76
2.3.5 Slavonic (Anissava L. Miltenova).....	79
<b>2.4 Letter of Jeremiah .....</b>	<b>83</b>
2.4.1 Textual History of the Letter of Jeremiah (Lutz Doering) .....	83
2.4.2 Greek (Sean A. Adams) .....	88
2.4.3 Syriac (Liv Ingeborg Lied) .....	92
2.4.4 Latin (Edmon L. Gallagher) .....	94
2.4.5 Ethiopic (Martin Heide) .....	98
2.4.6 Coptic (Frank Feder).....	99
2.4.7 Armenian (S. Peter Cowe).....	101
2.4.8 Georgian (Anna Kharanauli) .....	103
2.4.9 Slavonic (Anissava L. Miltenova)....	107
2.4.10 Arabic (Miriam Lindgren Hjälm) .....	109
2.4.11 Christian Palestinian Aramaic (Laurent Capron).....	110
<b>2.5 Jeremiah's Prophecy to Pashur .....</b>	<b>112</b>
2.5.1 Textual History of Jeremiah's Prophecy to Pashur (Alin Suciu) .....	112

2.5.2	Ethiopic (Ted Erho) .....	113
2.5.3	Coptic (Alin Suciu) .....	117
2.5.4	Arabic (Martin Heide) .....	119
2.6	<i>History of Captivity in Babylon</i> .....	122
2.6.1	Textual History of the <i>History of the Captivity in Babylon</i> (Alin Suciu) .....	122
2.6.2	Coptic (Alin Suciu) .....	124
2.6.3	Arabic (Juan Pedro Monferrer Sala) .....	127
3	<b>Daniel, Additions to</b> .....	131
3.1	Textual History of the Additions to Daniel (Matthias Henze) .....	133
3.2	Greek (Martin Rösel) .....	143
3.3	Syriac (Richard A. Taylor) .....	149
3.4	Latin (José Manuel Cañas Reillo) .....	153
3.5	Ethiopic (Curt Niccum) .....	158
3.6	Coptic (Sofia Torallas Tovar) .....	161
3.7	Armenian (S. Peter Cowe) .....	166
3.8	Georgian (Alessandro Maria Bruni) .....	169
3.9	Slavonic (Alessandro Maria Bruni) .....	172
3.10	Arabic (Miriam Lindgren Hjälm) .....	176
3.11	Aramaic and Hebrew ( <i>Chronicles of Jerahmeel</i> ) (Peter Flint & Andrew B. Perrin) .....	181
4	<b>Ecclesiasticus/Ben Sira</b> .....	185
4.1	Textual History of Ben Sira (Benjamin Wright) .....	187
4.2	Hebrew (Eric D. Reymond) .....	199
4.3	Greek (Jeremy Corley) .....	214
4.4	Syriac (Wido van Peursen) .....	232
4.5	Latin (Bradley Gregory) .....	243
4.6	Ethiopic (Daniel Assefa) .....	256
4.7	Coptic (Dylan M. Burns) .....	262
4.8	Armenian (Garegin Hambardzumyan) .....	264
4.9	Georgian (Anna Kharanauli) .....	269
4.10	Slavonic (Anissava L. Miltenova) .....	274
4.11	Arabic (Peter Tarras) .....	277
4.12	Christian Palestinian Aramaic (Laurent Capron) .....	282
5	<b>Enoch</b> .....	285
5.1	<i>1Enoch</i> .....	287
5.1.1	Textual History of <i>1Enoch</i> (Kelley Coblenz Bautch) .....	287
5.1.2	Ethiopic of <i>1Enoch</i> (Loren Stuckenbruck & Ted Erho) .....	302
5.2	The <i>Book of the Watchers</i> .....	308
5.2.1	Greek (Kelley Coblenz Bautch) .....	308
5.2.2	Aramaic (Ryan Stokes) .....	318
5.2.3	Syriac (Angela Kim Harkins) .....	327
5.3	The <i>Similitudes</i> .....	330
5.4	The <i>Astronomical Book</i> .....	331
5.4.1	Greek (Jason von Ehrenkrook) .....	331

5.4.2	Aramaic (Jonathan Ben-Dov).....	334
5.5	The <i>Book of Dreams</i> .....	343
5.5.1	Greek (Daniel Assefa).....	343
5.5.2	Aramaic (Henryk Drawnel).....	349
5.6	The <i>Letter of Enoch</i> .....	355
5.6.1	Greek (Ron Herms) .....	355
5.6.2	Aramaic (Ron Herms).....	358
5.6.3	Latin (Ron Herms) .....	360
5.6.4	Coptic (Dylan M. Burns) .....	362
5.7	Excursus: Other Enochic Literature .....	364
5.7.1	The <i>Book of Giants</i> (Matthew Goff) .....	364
5.7.2	<i>2 Enoch</i> .....	370
5.7.2.1	Coptic (Frank Feder).....	370
5.7.2.2	Slavonic (Christfried Bötttrich).....	371
5.7.3	<i>3 Enoch</i> (Ra'anan Boustan) .....	379
5.7.4	A Hebrew Text Related to <i>1 Enoch</i> (1Q19) (Ariel Feldman) .....	385
5.7.5	An Otherworldly Journey of an Unknown Figure (P.Gen. inv. 187) (Marie Bagnoud & Kelley Coblenz Bautch) .....	387
6	Esther, Additions to.....	389
6.1	Textual History of The Additions to Esther (Matthias Henze) .....	391
6.2	Greek (Kristin De Troyer) .....	397
6.3	Syriac (Michael G. Wechsler) .....	404
6.4	Latin (Jean-Claude Haelewycck).....	405
6.5	Ethiopic (Curt Niccum) .....	409
6.6	Coptic (Sofia Torallas Tovar) .....	412
6.7	Armenian (S. Peter Cowe) .....	414
6.8	Georgian (Alessandro Maria Bruni) .....	418
6.9	Slavonic (Alessandro Maria Bruni) .....	420
7	Ezra .....	423
7.0	Books Attributed to Ezra (Matthias Henze) .....	425
7.1	<i>3 Ezra</i> (= <i>1 Esdras</i> ) .....	429
7.1.1	Textual History of <i>3 Ezra</i> (Bonifatia Gesche) .....	429
7.1.2	Greek (Dieter Böhler) .....	433
7.1.3	Syriac (Bradley J. Marsh) .....	440
7.1.4	Latin (Bonifatia Gesche) .....	447
7.1.5	Ethiopic (Curt Niccum) .....	453
7.1.6	Armenian (S. Peter Cowe) .....	455
7.1.7	Georgian (Anna Kharanauli) .....	461
7.1.8	Slavonic (Henry Cooper) .....	466
7.1.9	Arabic (Ronny Vollandt) .....	469
7.2	<i>4 Ezra</i> (= <i>2 Esdras 3–14</i> ) .....	471
7.2.1	Textual History of <i>4 Ezra</i> (Karina Martin Hogan) .....	471
7.2.2	Syriac (Liv Ingeborg Lied & Matthew Monger) .....	481
7.2.3	Latin (Pierre-Maurice Bogaert) .....	488

7.2.4	Ethiopic (Curt Niccum) . . . . .	499
7.2.5	Coptic (Dylan M. Burns) . . . . .	502
7.2.6	Armenian (Michael Stone) . . . . .	503
7.2.7	Georgian (Bernard Outtier) . . . . .	513
7.2.8	Slavonic (Henry Cooper) . . . . .	516
7.2.9	Arabic 1 (Adriana Drint) . . . . .	517
7.2.10	Arabic 2 (Adriana Drint) . . . . .	520
7.2.11	Syro-Arabic (Adriana Drint) . . . . .	522
7.2.12	Hebrew of <i>4 Ezra</i> (Dina Blokland) . . . . .	525
7.3	<i>5 Ezra</i> (= <i>2 Esdras</i> 1–2) . . . . .	527
7.3.1	Textual History of <i>5 Ezra</i> (Karina Martin Hogan) . . . . .	527
7.3.2	Latin (Pierre-Maurice Bogaert) . . . . .	531
7.3.3	Slavonic . . . . .	533
7.3.4	Hebrew . . . . .	533
7.4	<i>6 Ezra</i> (= <i>2 Esdras</i> 15–16) . . . . .	534
7.4.1	Textual History of <i>6 Ezra</i> (Luigi Walt) . . . . .	534
7.4.2	Greek (Oxyrhynchus) (Luigi Walt) . . . . .	539
7.4.3	Latin (Pierre-Maurice Bogaert) . . . . .	541
7.4.4	Slavonic . . . . .	542
7.4.5	Hebrew . . . . .	542